

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 366/2001**z 22. februára 2001****stanovujúce podrobné pravidlá pre vykonávanie opatrení ustanovených v nariadení Rady (ES) č. 2792/1999**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,
so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 2792/1999 zo 17. decembra 1999, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá a postupy týkajúce sa štrukturálnej pomoci spoločenstva v sektore rybárstva ⁽¹⁾,
najmä na jeho články 8 ods. 7 a 21,
keďže:

(1) Článok 1 nariadenia Rady (ES) č. 1263/1999

z 21. júna 1999 o finančnom nástroji pre usmerňovanie
rybárstva ⁽²⁾ ustanovuje, že pomoc bude financovaná vo
všeobecnom rámci programovania štrukturálnych fondov.

(2) Programy musia byť realizované v súlade s nariadením
Rady (ES) č. 1260/1999 z 21. júna 1999, ktorým sa ustanovujú
všeobecné ustanovenia o štrukturálnych fondoch

⁽³⁾, najmä jeho článkami 31 až 33 a 37 až 39.

(3) S cieľom komplexného monitorovania realizácie programov
musia ročné správy uvedené v článku 37 nariadenia
(ES) č. 1260/1999 obsahovať kvantifikované a kodifikované
informácie vo forme striktné koordinovaných správ
o postupe; príslušné informácie musia pokrývať nielen
projekty, ktoré boli alebo sú realizované alebo plánované
v rámci FNORu, ale aj vyradenia existujúcich plavidiel,
vykonaného bez verejnej pomoci v súlade s článkom 9
nariadenia (ES) č. 2792/1999.

(4) Správy o postupe musia byť zlučiteľné s nariadeniami
Komisie (ES) č. 2090/98 ⁽⁴⁾, (ES) č. 643/2000 ⁽⁵⁾ a (ES)
č. 1685/2000 ⁽⁶⁾.

(5) Komisia musí disponovať potrebnými informáciami o všetkých
štrukturálnych opatreniach vykonaných členskými
štátmi v sektore rybárstva, vrátane opatrení pomoci uvedených
v článku 19 ods. 2 nariadenia (ES) č. 2792/1999;
preto by bolo potrebné vytvoriť harmonizovaný systém
pre priznávanie výšky pomoci poskytnutej na tieto účely
členskými štátmi.

(6) S cieľom celkového monitorovania a hodnotenia dopadu
spoločných podnikov je potrebné vypracovať zoznam relevantných
a porovnateľných údajov, ktorý bude poslaný
Komisii v rovnakom čase ako správy uvedené v článku 8
ods. 5 nariadenia (ES) č. 2792/1999.

(7) Opatrenia ustanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom
Riadiaceho výboru pre rybolov a akvakultúru,
PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

1. Bez toho, aby bol dotknutý článok 37 nariadenia (ES)

č. 1260/1999, ročné správy o implementácii obsahujú najmä
správy o postupe programov poskytujúce informácie o:

a) projektov, ktoré boli alebo sú realizované alebo plánované
v rámci FNORu; a

b) vyradenia existujúcich plavidiel, vykonaného bez verejnej
pomoci, v súlade s článkom 9 nariadenia (ES) č. 2792/1999.

Projekty „boli realizované“ alebo „sú realizované“, keď oprávnené
výdavky boli potvrdené a skutočne zaplatené príjemcami. Projekty
„sú plánované“, keď úvery boli poskytnuté na základe administratívneho

rozhodnutia o poskytnutí verejnej pomoci.

2. Každý rok pred 30. aprílom sa predložia správy o postupe Komisii v elektronickej forme, v súlade so vzorom, uvedeným v prílohe I k tomuto nariadeniu.

Okrem toho sa vyžaduje jedna originálna papierová kópia.

Článok 2

Členské štáty pošlú každý rok pred 30. aprílom Komisii prehľad pomoci, uvedených v článku 19 ods. 2 nariadenia (ES)

č. 2792/1999, v súlade so vzorom uvedeným v prílohe II tohto nariadenia.

Vyžaduje sa aspoň jedna originálna papierová kópia.

Článok 3

Členské štáty prijímú všetky potrebné kroky s cieľom zabezpečiť, aby riadiaci orgán poslal Komisii v elektronickej forme nasledujúce informácie o každom spoločnom podniku v zmysle článku 8 nariadenia (ES) č. 2792/1999:

a) základné informácie o spoločnom podniku najneskôr šesť mesiacov po rozhodnutí o poskytnutí prémie, v súlade so vzorom uvedeným v prílohe IIIa) k tomuto nariadeniu; v prípade potreby sa tieto informácie aktualizujú a znovu pošlú Komisii;

(1) Ú. v. ES L 337, 30.12.1999, s. 10.

(2) Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 54.

(3) Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 1.

(4) Ú. v. ES L 266, 1.10.1998, s. 27.

(5) Ú. v. ES L 78, 29.3.2000, s. 4.

(6) Ú. v. ES L 193, 29.7.2000, s. 39.

26 SK Úradný vestník Európskej únie 04/zv. 5

b) informácie o činnosti vykonanej počas obdobia, na ktoré sa vzťahuje príslušná správa, v rovnakom čase ako správa o plnení plánu činností, v súlade so vzorom uvedeným v prílohe IIIb) k tomuto nariadeniu.

Článok 4

Podrobné pravidlá pre realizáciu pomoci poskytovanej FNORom pre programy, definované nariadením Rady (ES) č. 2468/98 ⁽¹⁾, vrátane žiadostí o pomoc, schválených po 1. januári 1994 podľa nariadení Rady (EHS) č. 4028/86 ⁽²⁾ a (EHS) č. 4042/89 ⁽³⁾ sa ďalej riadia nariadením Komisie (ES) č. 1796/95 ⁽⁴⁾.

Článok 5

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretí deň odo dňa jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskych spoločenských*.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 22. februára 2001

Za Komisiu

Franz FISCHLER

člen Komisie

(1) Ú. v. ES L 312, 20.11.1998, s. 19.

(2) Ú. v. ES L 376, 31.12.1986, s. 7.

(3) Ú. v. ES L 388, 30.12.1989, s. 1.

(4) Ú. v. ES L 174, 26.7.1995, s. 11.

04/zv. 5 SK Úradný vestník Európskej únie 27

PRÍLOHA I

28 SK Úradný vestník Európskej únie 04/zv. 5

04/zv. 5 SK Úradný vestník Európskej únie 29

PRÍLOHA II

30 SK Úradný vestník Európskej únie 04/zv. 5

PRÍLOHA III

NARIADENIE (ES) č. 2792/1999 – SPOLOČNÉ PODNIKY

zaslať na adresu: Európska Komisia, GR Rybárstvo, rue de la Loi 200, B-1049 Brussels

E-mail: fisheries-fs@cec.eu.int

(čísla článkov odkazujúcich na nariadenie (ES) č. 2792/1999)

a) ZÁKLADNÉ INFORMÁCIE, TÝKAJÚCE SA SPOLOČNÝCH PODNIKOV

Správne a finančné údaje a údaje o čerpaní rozpočtu týkajúce sa projektu spoločného podniku

Stĺpce...

- (1) S.I.K. (spoločný identifikačný kód) operačného programu/jednotného programového dokumentu, na základe ktorého je účtovaná prémie za vytvorenie spoločného podniku
- (2) Identifikačné číslo projektu (číslo pridelené riadiacim orgánom operačného programu/jednotného programového dokumentu pri správnom rozhodnutí o poskytnutí prémie).
- (3) Dátum registrácie projektu (dátum predloženia žiadosti o prémie) (dd/mm/yyyy).
- (4) Dátum správneho rozhodnutia o poskytnutí prémie prijatého riadiacim orgánom operačného programu/jednotného programového dokumentu (dd/mm/yyyy).
- (5) Výška poskytnutej prémie (EUR) (článok 8 ods. 3).
- (6) Pomoc FNORu poskytnutá projektu (EUR).
- (7) Skutočne poukázaná čiastka na bankovú záruku (EUR) (článok 8 ods. 4).
- (8) Dátum zloženia bankovej záruky (dd/mm/yyyy).
- (9) Čiastka skutočne vyplatená ako záloha (EUR) (článok 8 ods. 4):
- (10) Dátum vyplatenia zálohy (dd/mm/yyyy).
- (11) Čiastka skutočne vyplatená ako zostatok (EUR) (článok 8 ods. 5):
- (12) Dátum vyplatenia zostatku (dd/mm/yyyy).

Údaje o plavidle (ách), ktoré bolo/i prevedené na spoločný podnik

(v jednom riadku uvedte len jedno plavidlo: v prípade potreby použite niekoľko riadkov)

Stĺpce...

- (13) Vnútroštátne číslo plavidla (uvedené v registri rybárskych plavidiel spoločenstva).
- (14) Tonáž plavidla, použitá pri určovaní výšky prémie (GT alebo GRT).
- (15) Vek plavidla, použitý pri určovaní výšky prémie (počet rokov).
- (16) Hlavná činnosť plavidla počas piatich rokov predchádzajúcich prevodu na spoločný podnik; uvedte len jednu činnosť pomocou jedného z nasledujúcich kódov: kód 1 (rybolov vo vodách pod zvrchovanosťou alebo súdnou právomocou EÚ)/kód 2 (rybolov na základe dohody o rybolove EÚ)/kód 3 (rybolov na základe inej dohody o rybolove)/kód 4 (rybolov v medzinárodných vodách).
- (17) Dátum vymazania plavidla z registra rybárskych plavidiel spoločenstva (dd/mm/yyyy).
- (18) Dátum registrácie plavidla v tretej krajine (dd/mm/yyyy).
- (19) Registračné číslo plavidla v tretej krajine.
- (20) Časť podpory spoločenstva (EUR), predtým prijatá na stavbu/modernizáciu plavidla, ktorá musí byť vrátená v súlade s článkom 10 ods. 3b) (nekumulovanie podpor).
- (21) Skutočný dátum začatia rybolovných činností plavidla v rámci spoločného podniku (dd/mm/yyyy).

04/zv. 5 SK Úradný vestník Európskej únie 31

Charakteristika spoločného podniku

Stĺpce...

- (22) Krajina registrácie (kód ISO, 2 znaky).
- (23) Názov (obchodný názov).
- (24) Adresa.
- (25) Mena, v ktorej je vyjadrený akciový kapitál spoločného podniku (kód ISO, 3 znaky).
- (26) Výška akciového kapitálu.
- (27) Podiel spoločníka (-ov) zo spoločenstva (v % z akciového kapitálu spoločného podniku)
- (28) Zdôvodnenie verejnej prémie: kód 1 (vytvorenie nového spoločného podniku)/kód 2 (získanie podiel v existujúcom spoločnom podniku).
- (29) Dátum založenia podniku alebo získania podielu (dd/mm/yyyy).

b) INFORMÁCIE, TÝKAJÚCE SA PLNENIA PLÁNU ČINNOSTI

Náležitosti projektu a správy

Stĺpce...

- (1) Identifikačné číslo projektu (to isté číslo, ktoré je uvedené v prílohe IIIa), stĺpec 2).
- (2) Číslo správy (číslo od 1 do 5).
- (3) Obdobie, na ktoré sa táto správa vzťahuje: od (dd/mm/yyyy)...
- (4) ... do (dd/mm/yyyy).

Prípadné zmeny podmienok činnosti spoločného podniku, ku ktorým došlo počas obdobia, na ktoré sa vzťahuje táto správa

Stĺpce...

- (5) Zmena spoločníka v tretej krajine: kód 1 (áno)/kód 0 (nie).
- (6) Zmena akciového kapitálu alebo percentuálneho podielu spoločníka (-ov) zo spoločenstva: kód 1 (áno)/kód 0: nie.
- (7) Zmena vlajky plavidla (iel): kód 1 (áno)/kód 0 (nie).
- (8) Zmena rybolovnej (-ých) oblasti (-i): kód 1 (áno)/kód 0 (nie).
- (9) Náhrada za stroskotané plavidlo: kód 1 (áno)/kód 0 (nie).

Množstvá odlovené plavidlom (-ami), prevedenými na spoločný podnik počas obdobia, na ktoré sa vzťahuje táto správa

(ak existuje niekoľko plavidiel, uvedte celkové množstvá)

Stĺpce...

- (10) Merlúza t).
- (11) Druhy žijúce pri morskem dne t).
- (12) Mäkkýše t).
- (13) Pelagické druhy t).
- (14) Kôrovce t).
- (15) Ostatné druhy t).

Predaná tonáž, zodpovedajúca všetkým prevážaným množstvám uvedeným v stĺpcoch 10 až 15 vyššie
Stĺpce...

- (16) Celkové predané množstvo t).
- (17) Vrátane: množstva predaného členským štátom EÚ t).

32 SK Úradný vestník Európskej únie 04/zv. 5

Trhová hodnota

Stĺpce...

- (18) Hodnota množstva uvedeného na trh podľa vyššie uvedeného stĺpca 16 (EUR).
- (19) Vrátane: množstva uvedeného na trh podľa vyššie uvedeného stĺpca 17 (EUR).

Pracovné miesta

Stĺpce...

- (20) Celkový počet pracovných miest na palube lode (-i).
- (21) Vrátane: počtu pracovných miest, na ktoré sú pridelení občania EÚ.

04/zv. 5 SK Úradný vestník Európskej únie 33

PRÍLOHA IV

**NARIADENIE (ES) č. 2792/1999 – ZOZNAM PRIORÍT, OPATRENÍ, AKCIÍ A UKAZOVATEĽOV
PLNENIA**

(číslo článkov, hláv a príloh odkazujú na nariadenie (ES) č. 2792/1999)

PRIORITA 1: ÚPRAVA INTENZITY RYBOLU (články 7 a 8)

Opatrenie 11: likvidácia (článok 7 ods. 3 písm. a))

- *Akcia 1 likvidácia*

- Ukazovateľ 1: GRT (1)
- Ukazovateľ 2: GT (2)
- Ukazovateľ 3: kW (3)

Opatrenie 12: prevod na tretiu krajinu/iné zaradenie (článok 7 ods. 3 písm. b), ods. 3 písm. c) a ods. 6

- *Akcia 1 prevod na tretiu krajinu* (článok 7 ods. 3 písm. b))

- Ukazovateľ 1: GRT (1)
- Ukazovateľ 2: GT (2)
- Ukazovateľ 3: kW (3)

- *Akcia 2 iné zaradenie okrem ochrany historického dedičstva/pre výskum/profesijné vzdelávanie/kontrolu*
(článok 7 ods. 3 písm. c))

- Ukazovateľ 1: GRT (1)
- Ukazovateľ 2: GT (2)
- Ukazovateľ 3: kW (3)

- *Akcia 3 zaradenie do ochrany historického dedičstva/pre výskum/profesijné vzdelávanie*/(článok 7 ods. 6)

- Ukazovateľ 1: GRT (1)
- Ukazovateľ 2: GT (2)
- Ukazovateľ 3: kW (3)

Opatrenie 13: spoločné podniky (článok 8)

- *Akcia 1 spoločný podnik*

- Ukazovateľ 1: GRT (1)
- Ukazovateľ 2: GT (2)
- Ukazovateľ 3: kW (3)
- Ukazovateľ 4: počet plavidiel

PRIORITA 2: OBNOVA A MODERNIZÁCIA RYBÁRSKEHO LOŽSTVA (článok 9)

Opatrenie 21: stavba nových plavidiel

- *Akcia 1 stavba*

- Ukazovateľ 1: GT (4)
- Ukazovateľ 2: kW (3)

Opatrenie 22: Modernizácia existujúcich plavidiel

- *Akcia 1 modernizácia*

- Ukazovateľ 1: GT (tonáž plavidla po modernizácii) (4)
- Ukazovateľ 2: ΔGT (zvýšenie tonáže) (4)
- Ukazovateľ 3: kW (3) (5)

34 SK Úradný vestník Európskej únie 04/zv. 5

Opatrenie 23: vyradenie plavidla (bez verejnej podpory) v súvislosti s obnovou loďstva s verejnou podporou

- *Akcia 1 vyradenie existujúceho plavidla*

- Ukazovateľ 1: GRT ⁽¹⁾

- Ukazovateľ 2: GT ⁽²⁾

- Ukazovateľ 3: kW ⁽³⁾

PRIORITA 3: OCHRANA A ROZVOJ VODNÝCH ZDROJOV, AKVAKULTÚRY, VYBAVENIE RYBÁRSKÝCH PRÍSTAVOV, SPRACOVANIA A UVEDENIE NA TRH A VNÚTROZEMSKÝ RYBOLOV (hlava III a príloha III. bod 2)

Opatrenie 31: ochrana a rozvoj vodných zdrojov ⁽⁶⁾ (príloha III. bod 2.1)

- *Akcia 1 ochrana a rozvoj vodných zdrojov*

- Ukazovateľ 1: chránená morská oblasť (km²)

- Ukazovateľ 2: počet projektov iného typu

Opatrenie 32: akvakultúra ⁽⁷⁾ (príloha III. bod 2.2)

- *Akcia 1 zvýšenie produkčnej kapacity akvakultúry (stavba nových jednotiek a/alebo rozšírenie existujúcich jednotiek)* ⁽⁸⁾

- Ukazovateľ 1: tony lastúrníkov/rok

- Ukazovateľ 2: tony mušlí/rok

- Ukazovateľ 3: tony ustríc/rok

- Ukazovateľ 4: tony ostriežov/rok

- Ukazovateľ 5: tony zubatice/rok

- Ukazovateľ 6: tony kambaly/rok

- Ukazovateľ 7: tony lososa/rok

- Ukazovateľ 8: tony morského chovaného pstruha/rok

- Ukazovateľ 9: tony úhorov/rok

- Ukazovateľ 10: tony kaprov/rok

- Ukazovateľ 11: tony sladkovodného chovaného pstruha/rok

- Ukazovateľ 12: tony ostatných druhov/rok

- Ukazovateľ 13: počet vyprodukovaných násad

- *Akcia 2 modernizácia existujúcich jednotiek akvakultúry bez zvýšenia produkčnej kapacity*

- Ukazovateľ 1: počet jednotiek, u ktorých došlo k zlepšeniu hygienických a veterinárnych podmienok

- Ukazovateľ 2: počet jednotiek, u ktorých došlo k zlepšeniu environmentálnych podmienok

- Ukazovateľ 3: počet jednotiek, u ktorých bol zavedený systém na zlepšenie produkcie (kvalita, technologická inovácia)

Opatrenie 33: vybavenie rybárskych prístavov (príloha III. bod 2.3)

- *Akcia 1 stavba nových prístavných zariadení/rozšírenie existujúcich prístavných zariadení*

- Ukazovateľ 1: prístavísk v m²

- Ukazovateľ 2: bežné metre prístavísk

- Ukazovateľ 3: chladiarenských skladovacích priestorov v m³

- Ukazovateľ 4: nechladiarenských skladovacích priestorov ?? m skladov v m³

- Ukazovateľ 5: počet manipulačných zariadení

- Ukazovateľ 6: počet strojov na výrobu ľadu

- Ukazovateľ 7: počet zariadení pre zásobovanie elektrinou a/alebo vodou

- Ukazovateľ 8: počet zariadení na plnenie paliva

- Ukazovateľ 9: počet ostatných zariadení

- Ukazovateľ 10: plochy použiteľnej pre prvý predaj v m²

04/zv. 5 SK Úradný vestník Európskej únie 35

- *Akcia 2 modernizácia existujúcich prístavných zariadení bez zvýšenia hmotnej kapacity*

- Ukazovateľ 1: počet zariadení, u ktorých došlo k zlepšeniu hygienických a veterinárnych podmienok

- Ukazovateľ 2: počet zariadení, u ktorých došlo k zlepšeniu environmentálnych podmienok

- Ukazovateľ 3: počet zariadení, u ktorých boli zavedené systémy na zdokonalenie služieb (kvalita, technologická inovácia)

Opatrenie 34: spracovanie ⁽⁷⁾ a uvádzanie na trh (príloha III. bod 2.4)

- *Akcia 1 zvýšenie spracovateľskej kapacity (stavba nových jednotiek a/alebo rozšírenie existujúcich jednotiek)* ⁽⁸⁾

- Ukazovateľ 1: tony čerstvých alebo chladených výrobkov/rok

- Ukazovateľ 2: tony konzervovaných alebo polokonzervovaných výrobkov/rok

- Ukazovateľ 3: tony mrazených alebo hlboko mrazených výrobkov/rok

- Ukazovateľ 4: tony ostatných spracovaných výrobkov/rok (pripravené jedlá, údené, solené, sušené výrobky)

- *Akcia 2 modernizácia existujúcich spracovateľských jednotiek bez zvýšenia produkčnej kapacity*

- Ukazovateľ 1: počet jednotiek, u ktorých došlo k zlepšeniu hygienických a veterinárnych podmienok

- Ukazovateľ 2: počet jednotiek, u ktorých došlo k zlepšeniu environmentálnych podmienok
- Ukazovateľ 3: počet jednotiek, u ktorých bol zavedený systém na zlepšenie produkcie (akosť, technologická inovácia)

- *Akcia 3 stavba nových zariadení uvádzajúcich produkty na trh*

- Ukazovateľ 1: efektívnej povrchovej plochy v m²

- *Akcia 4 modernizácia existujúcich zariadení uvádzajúcich produkty na trh*

- Ukazovateľ 1: počet zariadení uvádzajúcich produkty na trh, u ktorých došlo k zlepšeniu hygienických a veterinárnych podmienok

- Ukazovateľ 2: počet zariadení uvádzajúcich produkty na trh, u ktorých došlo k zlepšeniu environmentálnych podmienok

- Ukazovateľ 3: počet zariadení uvádzajúcich produkty na trh vybavených počítačmi

Opatrenie 35: vnútrozemský rybolov ⁽⁶⁾ (príloha III. bod 2.5)

- *Akcia 1 stavba nových plavidiel*

- Ukazovateľ 1: počet postavených plavidiel

- Ukazovateľ 2: celková tonáž postavených plavidiel

- *Akcia 2 modernizácia existujúcich plavidiel*

- Ukazovateľ 1: počet modernizovaných plavidiel

- Ukazovateľ 2: celková tonáž modernizovaných plavidiel

- *Akcia 3 ostatné opatrenia, ktoré majú pomôcť vnútrozemskému rybolovu*

- Ukazovateľ 1: počet projektov

PRIORITA 4: OSTATNÉ OPATRENIA (články 11, 12, 14, 15, 16 a 17 ods. 2)

Opatrenie 41: drobný pobrežný rybolov (článok 11)

- *Akcia 1 prémie za integrovaný kolektívny projekt*

- Ukazovateľ 1: počet osôb (rybárov a ich rodinných príslušníkov) zúčastnených na projekte

Opatrenie 42: socio-ekonomické opatrenia ⁽⁶⁾ (článok 12)

- *Akcia 1 predčasný odchod do dôchodku* (článok 12(3)a))

- Ukazovateľ 1: počet príjemcov

- *Akcia 2 individuálna paušálna prémie pri odchode* (článok 12 ods. 3 pís. b))

- Ukazovateľ 1: počet príjemcov

- *Akcia 3 prémie za preškolenie* (článok 12 ods. 3 písm. c))

- Ukazovateľ 1: počet príjemcov

- *Akcia 4 podpora pre začínajúcich mladých rybárov* (článok 12 ods. 3d))

- Ukazovateľ 1: počet príjemcov

- Ukazovateľ 2: celková tonáž získaných plavidiel

36 SK Úradný vestník Európskej únie 04/zv. 5

Opatrenie 43: propagácia ⁽⁶⁾ (článok 14)

- *Akcia 1 reklamné kampane*

- Ukazovateľ 1: počet generických kampaní

- Ukazovateľ 2: počet kampaní založených na geografickom označení pôvodu (článok 14 ods. 3)

- *Akcia 2 účasť na veľtrhoch*

- Ukazovateľ 1: počet veľtrhov

- *Akcia 3 štúdie a prieskumy trhu*

- Ukazovateľ 1: počet štúdií/prieskumov

- *Akcia 4 poradenstvo, pomoc pri predaji, služby poskytnuté veľkoobchodu a maloobchodu*

- Ukazovateľ 1: počet projektov

- *Akcia 5 úkony spojené s osvedčovaním akosti a s označovaním výrobkov*

- Ukazovateľ 1: počet úkonov

Opatrenie 44: činnosti vykonávané príslušníkmi odboru ⁽⁶⁾ (článok 15)

- *Akcia 1 podpory pri zakladaní organizácií producentov (OP)* (článok 15 ods. 1 písm. a))

- Ukazovateľ 1: počet OP, ktorí dostali podporu

- *Akcia 2 podpory pre OP na akcie zvyšujúce kvalitu* (článok 15 ods. 1 písm. b))

- Ukazovateľ 1: počet OP, ktorí dostali podporu

- *Činnosť 3 ostatné činnosti členov vykonávané príslušníkmi odboru* (článok 15 ods. 2)

- Ukazovateľ 1: počet činností týkajúcich sa riadenia zásob rýb

- Ukazovateľ 2: počet činností v oblasti hygieny, zdravia a bezpečnosti

- Ukazovateľ 3: počet činností týkajúcich sa akvakultúry, ochrany životného prostredia alebo integrovaného riadenia pobrežných morských oblastí

- Ukazovateľ 4: počet obchodných činností

- Ukazovateľ 5: počet akcií pre začínajúcich podnikateľov/poradenstva

- Ukazovateľ 6: počet vzdelávacích činností

- Ukazovateľ 7: počet činností týkajúcich sa finančného riadenia ⁽¹⁰⁾

- Ukazovateľ 8: počet ostatných činností

Opatrenie 45: dočasné odstavenie z činnosti a iné finančné kompenzácie ⁽⁶⁾ (článok 16)

- *Akcia 1 dočasné prerušenie v prípade nepredvídateľných okolností (článok 16 ods. 1a))*

- Ukazovateľ 1: počet plavidiel, pre ktoré je poskytovaná kompenzácia

- Ukazovateľ 2: počet rybárov, ktorí dostávajú kompenzáciu

- Ukazovateľ 3: počet stratových dní činnosti s nárokom na kompenzáciu ⁽¹¹⁾

- *Akcia 2 dočasné odstavenie z dôvodov pozastavenia dohody o rybolove (článok 16 ods. 1 písm. b))*

- Ukazovateľ 1: počet plavidiel, na ktoré bola poskytnutá kompenzácia

- Ukazovateľ 2: počet rybárov, ktorí dostávajú kompenzáciu

- Ukazovateľ 3: počet stratových dní činnosti s nárokom na kompenzáciu ⁽¹¹⁾

- *Akcia 3 dočasné odstavenie z dôvodu obnovovania zdroja (článok 16 ods. 1c))*

- Ukazovateľ 1: počet plavidiel, na ktoré sa poskytnú kompenzácia

- Ukazovateľ 2: počet rybárov, ktorí dostávajú kompenzáciu

- Ukazovateľ 3: počet stratových dní činnosti, s nárokom na kompenzáciu ⁽¹¹⁾

- Ukazovateľ 4: počet spracovateľských prevádzok, ktoré dostávajú kompenzáciu

- *Akcia 4 kompenzácia v dôsledku technických obmedzení (článok 16 ods. 2)*

- Ukazovateľ 1: počet plavidiel, na ktoré bola poskytnutá podpora

- Ukazovateľ 2: počet rybárov, ktorí dostávajú podporu

04/zv. 5 SK Úradný vestník Európskej únie 37

Opatrenie 46: inovačné opatrenia ⁽⁶⁾ (článok 17 ods. 2)

- *Akcia 1 pilotné/ukážkové projekty*

- Ukazovateľ 1: počet experimentálnych rybárskych pilotných/ukážkových projektov

- Ukazovateľ 2: počet ostatných pilotných/ukážkových projektov

PRIORITA 5: TECHNICKÁ POMOC (článok 17, okrem odseku 2)

Opatrenie 51: technická pomoc ⁽⁹⁾

- *Akcia 1 riadenie a vykonávanie programov* ⁽¹²⁾

- Ukazovateľ 1: počet opatrení

- *Akcia 2 štúdie (vrátane hodnotiacich štúdií, ktoré nepatria do akcie 1)*

- Ukazovateľ 1: počet štúdií

- *Akcia 3 výmena skúseností, reklama*

- Ukazovateľ 1: počet opatrení

- *Akcia 4 ostatné opatrenia technickej pomoci*

- Ukazovateľ 1: počet opatrení

PRIORITA 6: OPATRENIA FINANCOVANÉ OSTATNÝMI ŠTRUKTURÁLNYMI FONDAMI V RÁMCI TOHTO PROGRAMU (iba v regiónoch cieľa 1)

Opatrenie 61: opatrenia financované ERDF ⁽⁶⁾

- *Akcia 1 činnosti financované ERDF*

- Ukazovateľ 1: počet činností

Opatrenie 62: opatrenia financované ESF ⁽⁶⁾

- *Akcia 1 činnosti financované ESF*

- Ukazovateľ 1: počet dní vzdelávania na osobu

POZNÁMKY

(1) Tento ukazovateľ môže byť použitý len pre plavidlá, ktoré merajú medzi kolmicami menej ako 24 metrov, a iba do 31. 12. 2003 (pozri pravidlá o meraní tonáže).

(2) Tento ukazovateľ musí byť použitý:

— na plavidlá, merajúce medzi kolmicami viac ako 24 metrov, od 1. 1. 2000, a

— na všetky plavidlá od 1. 1. 2004,

(pozri pravidlá o meraní tonáže)

(3) Tento ukazovateľ vyjadruje výkon udaný v súlade s postupom podľa nariadenia (ES) č. 2090/98 (výkon motora).

(4) Všetky postavené plavidlá (opatrenie 21) musia mať tonáž zameranú v GT a tonáž všetkých modernizovaných plavidiel (opatrenie 22) musí byť premeraná v GT (príloha IV, bod 1.4 písm. a) nariadenia (ES) č. 2792/1999). Ukazovateľ GRT nesmie byť preto použitý pre novopostavené alebo modernizované plavidlá. Ak modernizácia nespôsobí zvýšenie tonáže, zodpovedajúca hodnota je 0.

(5) Tento ukazovateľ vyjadruje celkový výkon nového motora plavidla a nie zvýšenie výkonu v dôsledku nového motora. Ak súčasťou modernizácie nie je nový motor, zodpovedajúca hodnota je 0.

(6) V tomto opatrení akcia môže zahŕňať všetky projekty v danom regióne NUTS úrovne III; v tomto prípade príslušná hodnota je agregátom.

(7) V akvakultúre/spracovaní jednotka = akva farma/spracovateľská jednotka alebo dielňa.

(8) Ukazovatele pre túto akciu vyjadrujú hmotnú kapacitu produkcie postavených jednotiek (alebo zvýšenie hmotnej kapacity produkcie v dôsledku rozšírenia existujúcich jednotiek) a nie množstvo skutočne produkovanej v prvom roku.

(9) V tomto opatrení môže akcia zoskupiť všetky projekty programu; v tomto prípade nahraďte v tabuľke v prílohe I tohto nariadenia kód NUTS III kódom NUTS členského štátu (stĺpec 4) a uveďte agregované množstvá.

(10) V zmysle pravidla č. 8 (rizikové kapitálové fondy a pôžičkové fondy), č. 9 (záručné fondy) a č. 10. bod 2 (podpora poskytnutá prenajímateľovi) v nariadení (ES) č. 1685/2000.

(11) Tento počet dní platí rovnako pre plavidlá, ako aj rybárov.

(¹²) V zmysle kategórií výdavkov uvedených v bode 2 pravidla č. 11 (náklady vzniknuté pri riadení a vykonávaní štrukturálnych fondov) nariadenia (ES) č. 1685/2000.

38 SK Úradný vestník Európskej únie 04/zv. 5